



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 26 lutego 2026 r.

Poz. 1012

UCHWAŁA NR XXVI/192/26 RADY GMINY OŚWIĘCIM

z dnia 18 lutego 2026 roku

w sprawie zmian do uchwały budżetowej na rok 2026

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2025 r. poz.1153 ze zm.), art.212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2025 r. poz.1483), Rada Gminy Oświęcim uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w Załączniku Nr 1 do uchwały budżetowej na rok 2026 (Dochody budżetu Gminy) - zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Załączniku Nr 2 do uchwały budżetowej na rok 2026 (Wydatki budżetu Gminy) - zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 19.728.315,81 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

1) z kredytów w kwocie 9.000.000 zł;

2) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 10.728.315,81 zł;

§ 4. 1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 21.928.315,81 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 2.200.000 zł.

2. Dokonać zmian w Załączniku Nr 3 do uchwały budżetowej na rok 2026 (Przychody i rozchody budżetu Gminy Oświęcim na 2026 rok) po zmianach wynoszą – jak w Załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonać zmian w Załączniku Nr 7 do uchwały budżetowej na rok 2026 (Dochody z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki związane z realizacją zadań z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi) - zgodnie z Załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Dokonać zmian w Załączniku Nr 9 do uchwały budżetowej na rok 2026 (Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Oświęcim w roku 2026) - zgodnie z Załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Dochody i wydatki budżetu na 2026 r. obejmują wyodrębnione dochody i wydatki na realizację zadań w ramach Funduszu Pomocy – tworząc Załącznik Nr 10 do uchwały budżetowej na rok 2026 - w treści jak Załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oświęcim.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXVI/192/26

Rady Gminy Oświęcim

z dnia 18 lutego 2026 r.

Dochody budżetu Gminy.

Rekord Bud et
Gmina O wi cimZestawienie zmian planu dochodów: od 2026-02-18 do
2026-02-18

2026-02-09 12:44:44

Strona 1

Rok bud.: 2026; gr.dysp:wszystkie; dysp:wszystko; gr.sp.fin:wszystkie; sp.fin:wszystkie; zad:wszystkie; podrejestr:
URG; nr_dok: .../.../2026

Dokładno / kolejno dział-rozdz-par		zwi kszenia	zmniejszenia
Razem:		279 556,02	0,00
600	Transport i l czno	7 122,90	0,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	7 122,90	0,00
	dochody bie ce	7 122,90	0,00
0940	Wpływy z rozlicze?zwrotów z lat ubieglych	7 122,90	0,00
758	Ró ne rozliczenia	219 333,12	0,00
75814	Ró ne rozliczenia finansowe	219 333,12	0,00
	dochody bie ce	219 333,12	0,00
2990	Wpłata rodków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków, które nie wygasaj z upływem roku bud etowego	219 333,12	0,00
801	O wiata i wychowanie	21 000,00	0,00
80101	Szkoły podstawowe	21 000,00	0,00
	dochody bie ce	21 000,00	0,00
2703	rodki na dofinansowanie własnych zada bie cych gmin, powiatów (zwi zków gmin, zwi zków powiatowo-gminnych, zwi zków powiatów), samorz dów województw, pozyskane z innych ródeł	21 000,00	0,00
852	Pomoc społeczna	6 600,00	0,00
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobieraj ce niektóre wiadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestnicz ce w zaj ciach w centrum integracji społecznej	300,00	0,00
	dochody bie ce	300,00	0,00
2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatno ci wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienale nie lub w nadmiernej wysoko ci	300,00	0,00
85216	Zasiłki stałe	6 300,00	0,00
	dochody bie ce	6 300,00	0,00
2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatno ci wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienale nie lub w nadmiernej wysoko ci	6 300,00	0,00
855	Rodzina	25 500,00	0,00
85502	wiadczenia rodzinne, wiadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	25 500,00	0,00
	dochody bie ce	25 500,00	0,00
2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatno ci wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienale nie lub w nadmiernej wysoko ci	25 500,00	0,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXVI/192/26

Rady Gminy Oświęcim

z dnia 18 lutego 2026 r.

Wydatki budżetu Gminy.

Rekord Bud et
Gmina O w i c i mZestawienie zmian planu wydatków: od 2026-02-18 do
2026-02-18

2026-02-09 18:39:20

Strona 1

Rok bud.: 2026; gr.dysp:wszystkie; dysp:wszystko; gr.sp.fin:wszystkie; sp.fin:wszystkie; zad:wszystkie; podrejestr:
URG; nr_dok: .../.../2026

Dokładno / kolejno		zwiększenia	zmniejszenia
dział-rozdz-par-poz			
Razem:		4 747 876,36	798 195,37
600	Transport i łączność	23 133,00	0,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	3 133,00	0,00
	wydatki bieżące	3 133,00	0,00
	UFP-2 Dotacje na zadania bieżące	3 133,00	0,00
	Dotacje na zadania bieżące	3 133,00	0,00
2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	3 133,00	0,00
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	20 000,00	0,00
	wydatki majątkowe	20 000,00	0,00
	UFP-1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00	0,00
	1.1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00	0,00
6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	20 000,00	0,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	39 306,96	39 306,96
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	39 306,96	39 306,96
	wydatki majątkowe	39 306,96	39 306,96
	UFP-1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne	39 306,96	39 306,96
	1.1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne	39 306,96	0,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	39 306,96	0,00
	1.2 Wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3	0,00	39 306,96
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	13 256,35
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	26 050,61
750	Administracja publiczna	6 900,00	0,00
75095	Pozostała działalność	6 900,00	0,00
	wydatki bieżące	6 900,00	0,00
	UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej	6 900,00	0,00
	1.2 Wydatki zwiększane z realizacji zadań statutowych jednostek budżetowych	6 900,00	0,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 710,00	0,00
4300	Zakup usług pozostałych	5 190,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	4 614 554,40	1 554,40
80101	Szkoły podstawowe	3 714 554,40	1 554,40
	wydatki bieżące	3 714 554,40	1 554,40
	UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej	3 692 000,00	1 554,40
	1.1 Wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	0,00	1 554,40
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	1 554,40
	1.2 Wydatki zwiększane z realizacji zadań statutowych jednostek budżetowych	3 692 000,00	0,00
4600	Kary, odszkodowania i grzywny wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	3 690 000,00	0,00
4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	2 000,00	0,00
	UFP-4 Wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3	22 554,40	0,00
	Wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3	22 554,40	0,00
4243	Zakup środków dydaktycznych i książek	21 000,00	0,00
4244	Zakup środków dydaktycznych i książek	1 554,40	0,00
80195	Pozostała działalność	900 000,00	0,00
	wydatki bieżące	900 000,00	0,00
	UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej	900 000,00	0,00
	1.1 Wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	900 000,00	0,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	900 000,00	0,00
851	Ochrona zdrowia	31 882,00	0,00
85149	Programy polityki zdrowotnej	31 882,00	0,00

Rekord Bud et
Gmina O wim

**Zestawienie zmian planu wydatków: od 2026-02-18 do
2026-02-18**

2026-02-09 18:39:20

Strona 2

Rok bud.: 2026; gr.dysp:wszystkie; dysp:wszystko; gr.sp.fin:wszystkie; sp.fin:wszystkie; zad:wszystkie; podrejestr:
URG; nr_dok: .../.../2026

Dokładno / kolejno		zwiększenia	zmniejszenia
dział-rozdz-par-poz			
wydatki bieżące		31 882,00	0,00
UFP-2 Dotacje na zadania bieżące		31 882,00	0,00
Dotacje na zadania bieżące		31 882,00	0,00
2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	31 882,00	0,00
852	Pomoc społeczna	6 600,00	0,00
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	300,00	0,00
wydatki bieżące		300,00	0,00
UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej		300,00	0,00
1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		300,00	0,00
2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	300,00	0,00
85216	Zasiłki stałe	6 300,00	0,00
wydatki bieżące		6 300,00	0,00
UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej		6 300,00	0,00
1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		6 300,00	0,00
2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	6 300,00	0,00
855	Rodzina	25 500,00	0,00
85502	świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	25 500,00	0,00
wydatki bieżące		25 500,00	0,00
UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej		25 500,00	0,00
1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		25 500,00	0,00
2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	25 500,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	757 334,01
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	0,00	737 334,01
wydatki bieżące		0,00	737 334,01
UFP-1 Wydatki bieżące jednostki budżetowej		0,00	737 334,01
1.2 Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		0,00	737 334,01
4300	Zakup usług pozostałych	0,00	737 334,01
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	0,00	20 000,00
wydatki majątkowe		0,00	20 000,00
UFP-1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne		0,00	20 000,00
1.1 Inwestycje i zakupy inwestycyjne		0,00	20 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	20 000,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXVI/192/26
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 18 lutego 2026 r.

Przychody i rozchody budżetu Gminy Oświęcim na 2026 rok.

Lp.	Treść	Wysokość w zł
I	Dochody ogółem	132.107.948,84
II	Wydatki ogółem	151.836.264,65
III	Wynik - Deficyt (I-II)	-19.728.315,81
IV	Przychody ogółem w tym:	21.928.315,81
1	Paragraf 950 – Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt.6 ustawy	12.928.315,81
2	Paragraf 952 – Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	9.000.000,00
V	Rozchody ogółem w tym:	2.200.000,00
1	Paragraf 982 Wykup innych papierów wartościowych	2.200.000,00

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXVI/192/26
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 18 lutego 2026 r.

Dochody z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki związane z realizacją zadań z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi.

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Dochody	Wydatki
1.	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900		8.384.460	
1.1	Dochody bieżące: Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw i inne dochody			8.384.460	
2.	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900			10.006.011,99 Wydatki bieżące: 10.006.011,99
2.1	Gospodarka odpadami		90002		10.006.011,99 Wydatki bieżące: 10.006.011,99
2.1.1	Obsługa administracyjna systemu				365.400 Wydatki bieżące
2.1.1.1	Wynagrodzenia osobowe pracowników				274.300 Wydatki bieżące
2.1.1.2	Dodatkowe wynagrodzenie roczne				22.200 Wydatki bieżące
2.1.1.3	Składki na ubezpieczenia społeczne				49.700 Wydatki bieżące
2.1.1.4	Składki na Fundusz Pracy				7.300 Wydatki bieżące
2.1.1.5	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych				10.300 Wydatki bieżące
2.1.1.6	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający				1.600 Wydatki bieżące
2.1.2	Gospodarka odpadami komunalnymi				9.640.611,99 Wydatki bieżące
2.1.2.1	Odbiór, transport, zbieranie, odzysk i unieszkodliwianie odpadów komunalnych.				9.640.611,99 Wydatki bieżące

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Załącznik nr 5 do uchwały nr XXVI/192/26
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 18 lutego 2026 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Oświęcim w roku 2026.

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	4	5	6	7
010		Rolnictwo i łowiectwo			60.000
	01009	Spółki wodne			20.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		20.000
	01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi			40.000
			Dotacje celowe (inwestycje) na zadania JST zlecane innym podmiotom		40.000
600		Transport i łączność		6.718.654,63	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		3.301.907,63	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	3.301.907,63	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		130.992	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	130.992	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		3.285.755	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	3.285.755	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			135.000
	75412	Ochotnicze straże pożarne			135.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		70.000
			Dotacje celowe (inwestycje) na zadania JST zlecane		65.000

			innym podmiotom		
801		Oświata i wychowanie		650.300	3.706.035
	80101	Szkoły podstawowe		19.800	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	19.800	
	80104	Przedszkola		630.500	3.083.184
			Dotacje podmiotowe		3.083.184
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	630.500	
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddz. przedszkolnych w szk. podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			622.851
			Dotacje podmiotowe		622.851
851		Ochrona zdrowia		44.596	48.500
	85149	Programy polityki zdrowotnej		31.882	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań bieżących	31.882	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		5.000	13.500
			Dotacja celowa przekazana powiatowi na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	5.000	
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		13.500
	85158	Izby wytrzeźwień		7.714	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań bieżących	7.714	
	85195	Pozostała działalność			35.000
			Dotacje celowe		35.000

			(bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		
852		Pomoc społeczna		22.024	20.000
	85295	Pozostała działalność		22.024	20.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		20.000
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	4.500	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań bieżących	17.524	
855		Rodzina			4.000
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych			4.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		4.000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			300.000
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód.			100.000
			Dotacje celowe (inwestycje) na zadania JST zlecane innym podmiotom		100.000
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			200.000
			Dotacje celowe (inwestycje) na zadania JST zlecane innym podmiotom		200.000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		4.223.816,03	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3.120.600	
			Dotacje podmiotowe	3.120.600	
	92116	Biblioteki		1.103.216,03	
			Dotacje podmiotowe	1.103.216,03	
926		Kultura fizyczna			360 000
	92605	Zadania z zakresu kultury fizycznej			360 000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania		360 000

		JST zlecane innym podmiotom		
		Razem:	11.659.390,66	4.633.535,00
OGÓLEM DOTACJE: 16.292.925,66 w tym: - dotacje podmiotowe: 7.929.851,03 - dotacje celowe: 8.363.074,63 w tym: - dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących: 4.541.327,63 - dotacje celowe inwestycyjne: 3.821.747				

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Załącznik nr 6 do uchwały nr XXVI/192/26
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 18 lutego 2026 r.

Dochody i wydatki na realizację zadań w ramach Funduszu Pomocy.

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Dochody	Wydatki
852		Pomoc społeczna	724,65	724,65
	85216	Zasiłki stałe.	724,65	724,65
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	724,65	
		Wydatki bieżące w tym: Świadczenia		724,65 724,65
855		Rodzina	8.762,89	8.762,89
	85502	Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego.	8.762,89	8.762,89
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	8.762,89	
		Wydatki bieżące w tym: zadania statutowe świadczenia		8.762,89 262,89 8.500,00
		Stan środków	9.487,54	
		Wydatki	9.487,54	
		Stan środków na koniec roku	0	

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski